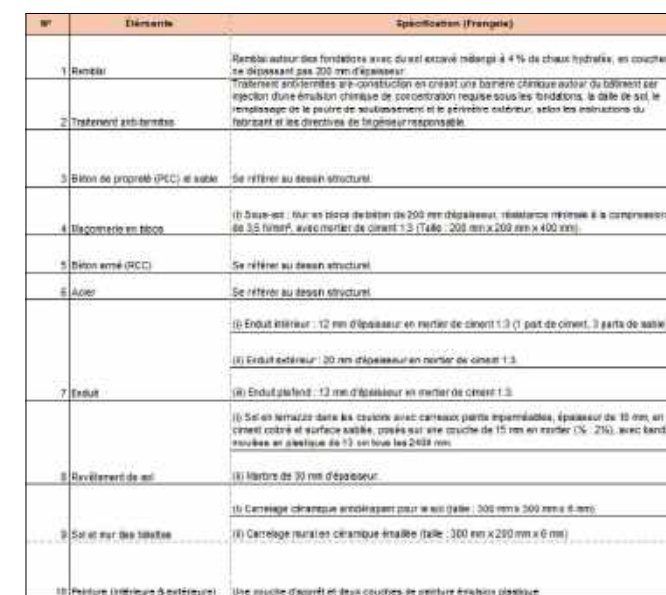





Plans de construction



| | | |
|---|---|--|
|  | - | Revêtement de sol en terrazzo |
|  | - | Revêtement de sol en carrelage céramique antidérapant (dimensions : 300 mm x 300 mm x 8 mm) |
|  | - | Sol en granit |

- (1) Ce plan est la propriété d'ARTELIA CONSULTING ENGINEERS LTD. Chennai, Inde. Il ne doit être transmis à personne non autorisée par ARTELIA CONSULTING ENGINEERS LTD. Chennai, Inde. Il ne doit ni le recevoir, ni le copier ou l'utiliser de quelque autre manière que ce soit, en particulier sans l'autorisation préalable de ARTELIA CONSULTING ENGINEERS LTD. Chennai, Inde. Ce plan ne peut être transmis à un tiers ni utilisé à d'autres fins que celles prévues.
- (2) Ne pas utiliser l'échelle du plan.
Une telle indication contraindra toutes les dimensions soit en millimètres et les niveaux en mètres. Toutes les dimensions doivent être vérifiées sur site et approuvées par l'ingénieur.
- (3) Tous les plans doivent être lus conjointement avec les autres plans d'architecture, de structure, de mécanique et d'électro-mécaniques. Les dimensions des sections sont pertinentes du cahier des charges. Toute divergence doit être signalée à l'ingénieur et résolue avant le début des travaux.

« Les plans sont remis au Maître d'ouvrage, sous réserve de l'approbation par le Maître d'ouvrage ou son organisme mandataire des autorités locales d'urbanisme, des autorités environnementales et des autres autorités compétentes. Les travaux de construction et toute autre activité liée au chantier ne peuvent commencer qu'après approbation des autorités susmentionnées. Les conditions/commentaires stipulés par les autorités font partie intégrante des plans. »

« En cas d'adoption des plans pour la construction, le Maître d'ouvrage et/ou son organisme d'exécution doivent procéder à une validation de la conception par un tiers, par l'intermédiaire d'organismes nationaux ou gouvernementaux agréés, et se conformer aux conditions qui y sont énoncées. »

| Déclaration de Surface : | | |
|--------------------------|-----------------------------|---------------|
| S.n° | Étage | Surface en m² |
| 1 | Surface du rez-de-chaussée | 480 Sq.m |
| 2 | Surface du premier étage | 492 Sq.m |
| 3 | Surface de l'étage terrasse | 36 Sq.m |
| Surface totale | | 1008 Sq.m |

| | | |
|-----|--------------------------|------------|
| R0 | À des fins d'approbation | 20/03/2025 |
| Rev | Description | Date |

**À des fins d'appel d'offres
uniquement**




ARTELIA
Passion & Solutions
ARTELIA CONSULTING ENGINEERS LTD.


Conception des travaux de construction de la route (1 km), du pont et du marché transfrontalier de Mahagi

AMÉNAGEMENT DU SOL DE LA TERRASSE

| | | |
|------------------------------|--|------------|
| Echelle: NTS | Date: 20.03.2025 | Rev: R0 |
| Numéro de travail : P1073 | Dessin n° : ACE-P1073-CBM-ADB-A003(Sheet-2/3) | |



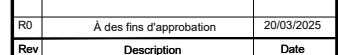
| | |
|---|-------------------------|
| | Mur pleine hauteur |
|  | Hauteur du mur -2100 mm |

| | |
|---|-------------------------|
| | Mur pleine hauteur |
|  | Hauteur du mur -2100 mm |

REMARQUES

« Les plans sont remis au Maître d'ouvrage, sous réserve de l'approbation par le Maître d'ouvrage ou son organisme mandataire, des autorités locales d'urbanisme, des autorités environnementales et des autres autorités compétentes. Les travaux de construction et toute autre activité liée au chantier ne peuvent commencer qu'après approbation des autorités susmentionnées. Les conditions/commitments stipulés par les autorités font partie intégrante des plans. »

| Déclaration de Surface : | | |
|--------------------------|-----------------------------|---------------|
| S.n° | Étage | Surface en m² |
| 1 | Surface du rez-de-chaussée | 480 Sq.m |
| 2 | Surface du premier étage | 492 Sq.m |
| 3 | Surface de l'étage terrasse | 36 Sq.m |
| | Surface totale | 1008 Sq.m |



**À des fins d'appel d'offres
uniquement**

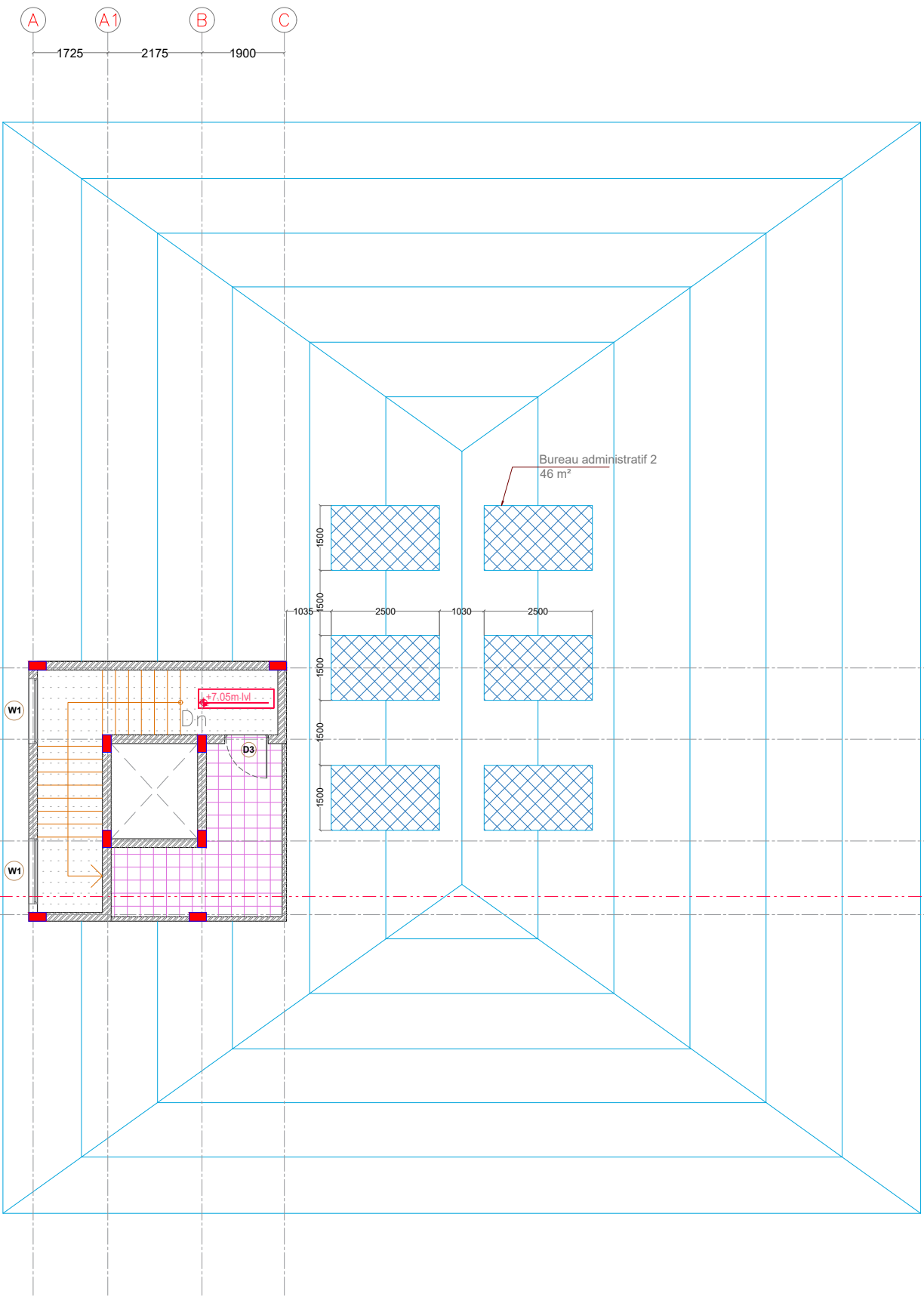


ARTELIA
Reason & Solutions
ARTELIA CONSULTING ENGINEERS LTD.




Conception des travaux de construction de la route (1 km), du pont et du marché transfrontalier de Mahagi

Bâtiment administratif - CBM
Plan du rez-de-chaussée

| | | |
|-----------------------------|--|------------|
| Echelle: NTS | Date: 20.03.2025 | Rev: R0 |
| Numéro de travail: P1073 | Dessin n° : ACE-P1073-CBM-ADB-A001(Sheet-3/3) | |



Feuille transparente pour la lumière du jour

| | |
|---|--|
|  | - Revêtement de sol en terrazzo |
|  | - Revêtement de sol en carrelage céramique antidérapant (dimensions : 300 mm x 300 mm x 8 mm) |
|  | - Sol en granit |

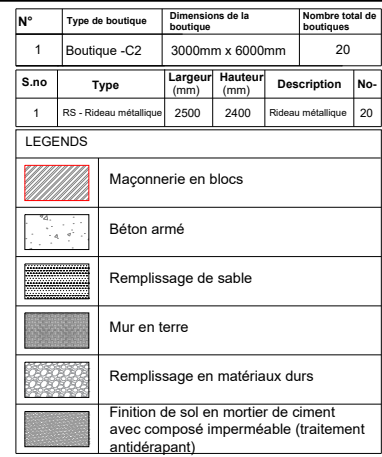
| REMARQUES GÉNÉRALES | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|-----------------------------------|---------------------------|--------------------------|--|--|------|-------|---------------------------|---|----------------------------|----------|---|--------------------------|----------|---|-----------------------------|---------|--|-----------------------|------------------|
| <p>(1) Ce plan est la propriété d'ARTELIA CONSULTING ENGINEERS LTD, Chennai, Inde. Il ne doit être transmis à personne non autorisée par ARTELIA CONSULTING ENGINEERS LTD, Chennai, Inde. Il ne doit ni le recevoir, ni le copier ou l'utiliser de quelque autre manière que ce soit, en tout ou partie, sans autorisation écrite préalable. Ce plan ne peut être transmis à un tiers ni utilisé à d'autres fins que celles prévues.</p> <p>(2) Ne pas utiliser l'échelle du plan.</p> <p>(3) Sauf indication contraire, toutes les dimensions sont en millimètres et les niveaux en mètres. Toutes les dimensions doivent être vérifiées sur site et approuvées par l'ingénieur.</p> <p>(4) Tous les plans doivent être lus conjointement avec les autres plans d'architecture, de structure, de mécanique et d'électricité pertinents, ainsi qu'avec toutes les sections pertinentes du cahier des charges. Toute divergence doit être signalée à L'ingénieur et résolue avant le début des travaux.</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| REMARQUES | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <p>« Les plans sont remis au Maître d'ouvrage sous réserve de l'approbation par le Maître d'ouvrage ou son organisme mandatataire des autorités locales d'urbanisme, des autorités environnementales et des autres autorités compétentes. Les travaux de construction et toute autre activité liée au chantier ne peuvent commencer qu'après approbation des autorités compétentes. Les conditions/commentaires stipulés par les autorités font partie intégrante des plans. »</p> <p>« En cas d'adoption des plans pour la construction, le Maître d'ouvrage, elou, son organisme d'exécution doivent procéder à une validation de la conception par un tiers, par l'intermédiaire d'organismes nationaux ou gouvernementaux agréés, et se conformer aux conditions qui y sont énoncées. »</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="3">Déclaration de Surface :</th> </tr> <tr> <th>S.N#</th> <th>Étage</th> <th>Surface en m²</th> </tr> <tr> <td>1</td> <td>Surface du rez-de-chaussée</td> <td>480 Sq.m</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>Surface du premier étage</td> <td>492 Sq.m</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>Surface de l'étage terrasse</td> <td>36 Sq.m</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Surface totale</td> <td>1008 Sq.m</td> </tr> </table> | | | Déclaration de Surface : | | | S.N# | Étage | Surface en m ² | 1 | Surface du rez-de-chaussée | 480 Sq.m | 2 | Surface du premier étage | 492 Sq.m | 3 | Surface de l'étage terrasse | 36 Sq.m | | Surface totale | 1008 Sq.m |
| Déclaration de Surface : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| S.N# | Étage | Surface en m ² | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Surface du rez-de-chaussée | 480 Sq.m | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Surface du premier étage | 492 Sq.m | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Surface de l'étage terrasse | 36 Sq.m | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Surface totale | 1008 Sq.m | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <h2 style="margin: 0;">Plan clé</h2> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| R0 | À des fins d'approbation | 20/03/2025 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rev | Description | Date | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <div style="position: absolute; top: 50%; left: 50%; transform: translate(-50%, -50%) rotate(45deg); color: white; font-weight: bold; font-size: 1.2em;"> À des fins d'appel d'offres uniquement </div> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CLIENT : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CONSULTANT DE PROJET : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PARTNER & SOCIETES ARTELIA CONSULTING ENGINEERS LTD, | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PROJET & LIEU : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <h3 style="margin: 0;">Conception des travaux de construction de la route (1 km), du pont et du marché transfrontalier de Mahagi</h3> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TITRE DU DESSIN : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bâtiment administratif - CBM Plan d'étage de la terrasse | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Echelle: | Date: | Rev: | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NTS | 20.03.2025 | R0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Número de travail : | Dessin n° : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| P1073 | ACE-P1073-CBM-ADB-A003(Sheet-3/3) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |



ÉLÉVATION-1

| | | |
|------------------------------|---------------------------------------|------------|
| Echelle: NTS | Date: 20.03.2025 | Rev: R0 |
| Numéro de travail : P1073 | Dessin n° : ACE-P1073-CBM-ADB-A002 | |

1



| ÉNONCÉ DE SURFACE : | | |
|---------------------|-------------------------|---------------|
| N° | Étage | Area in sq.mt |
| 1 | Surface rez-de-chaussée | 470 Sq.m |
| | | |
| | Surface totale | 470 Sq.m |

Diagram illustrating the elevation view of the building facade, showing dimensions and levels.

Dimensions (Horizontal):

- 6250
- 6200
- 31100 (Total length)
- 6200
- 6250

Dimensions (Vertical):

- 4890 (Total height)
- 3790 (Height from ground level to roof level)
- 900 (Height of the ground floor)

Levels:

- Niveau du faîtage: +4.69m lvl.
- Niveau du rez-de-chaussée: +0.9m lvl.
- Niveau du sol fini: +0.0m lvl.

Other Labels:

- Tôle Galvalume (Roofing material)
- RS (Roll-up shutter)

Plan de situation

| | | |
|-----|------------------|------------|
| | | |
| | | |
| R0 | Pour approbation | 20/03/2025 |
| Rev | Description | Date |

À des fins d'appel d'offres uniquement

CLIENT :



CONSULTANT DU PROJET



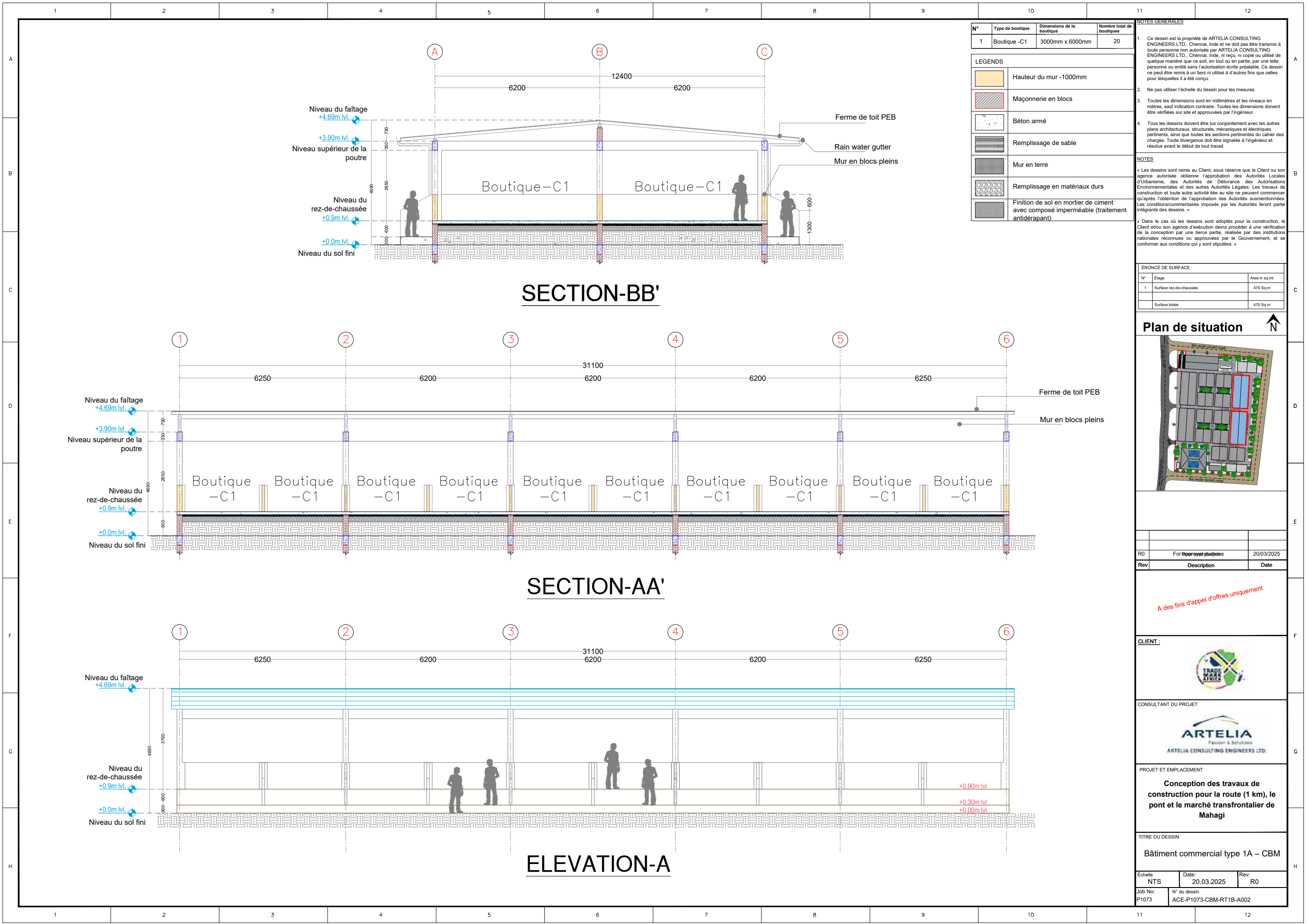
PROJET ET EMPLACEMENT

Conception des travaux de construction pour la route (1 km), le pont et le marché transfrontalier de Mahagi

TITRE DU DESSIN

Bâtiment commercial type 1A – CBM

| | | |
|------------------|---|------------|
| Échelle NTS | Date: 20.03.2025 | Rev: R0 |
| Job No: P1073 | N° du dessin ACE-P1073-CBM-RT1A-A002 | |



| N° | Type de boutique | Dimensions de la boutique | Nombre total de boutiques |
|----|------------------|---------------------------|---------------------------|
| 1 | Boutique -C1 | 3000mm x 6000mm | 20 |

| LEGENDS | |
|---------|---|
| | Hauteur du mur -1000mm |
| | Maçonnerie en blocs |
| | Béton armé |
| | Remplissage de sable |
| | Mur en terre |
| | Remplissage en matériaux durs |
| | Finition de sol en mortier de ciment avec composé imperméable (traitement antidérapant) |

NOTES GENERALES

1. Ce dessin est la propriété de ARTELIA CONSULTING ENGINEERS LTD., Chennai, Inde et ne doit pas être transmis à toute personne non autorisée par ARTELIA CONSULTING ENGINEERS LTD., Chennai, Inde, ni reçu, ni copié ou utilisé de quelque manière que ce soit, en tout ou en partie, par une telle personne ou entité sans l'autorisation écrite préalable. Ce dessin ne peut être remis à un tiers ni utilisé à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.

2. Ne pas utiliser l'échelle du dessin pour les mesures.

3. Toutes les dimensions sont en millimètres et les niveaux en mètres, sauf indication contraire. Toutes les dimensions doivent être vérifiées sur site et approuvées par l'ingénieur.

4. Tous les dessins doivent être lus conjointement avec les autres plans architecturaux, structurels, mécaniques et électriques pertinents, ainsi que toutes les sections pertinentes du cahier des charges. Toute divergence doit être signalée à l'ingénieur et résolue avant le début de tout travail.

NOTES

« Les dessins sont remis au Client, sous réserve que le Client ou son agence autorisée obtienne l'approbation des Autorités Locales d'Urbanisme, des Autorités de Délivrance des Autorisations Environnementales et des autres Autorités Légales. Les travaux de construction et toute autre activité liée au site ne peuvent commencer qu'après l'obtention de l'approbation des Autorités susmentionnées. Les conditions/commentaires imposés par les Autorités feront partie intégrante des dessins. »

« Dans le cas où les dessins sont adoptés pour la construction, le Client et/ou son agence d'exécution devra procéder à une vérification de la conception par une tierce partie, réalisée par des institutions nationales reconnues ou approuvées par le Gouvernement, et se conformer aux conditions qui y sont stipulées. »

| ÉNONCÉ DE SURFACE : | | |
|---------------------|-------------------------|---------------|
| N° | Etage | Area in sq.mt |
| 1 | Surface rez-de-chaussée | 470 Sq.m |
| | Surface totale | 470 Sq.m |



| Rev | Description | Date |
|-----|------------------------|------------|
| R0 | For Approval/Signature | 20/03/2025 |

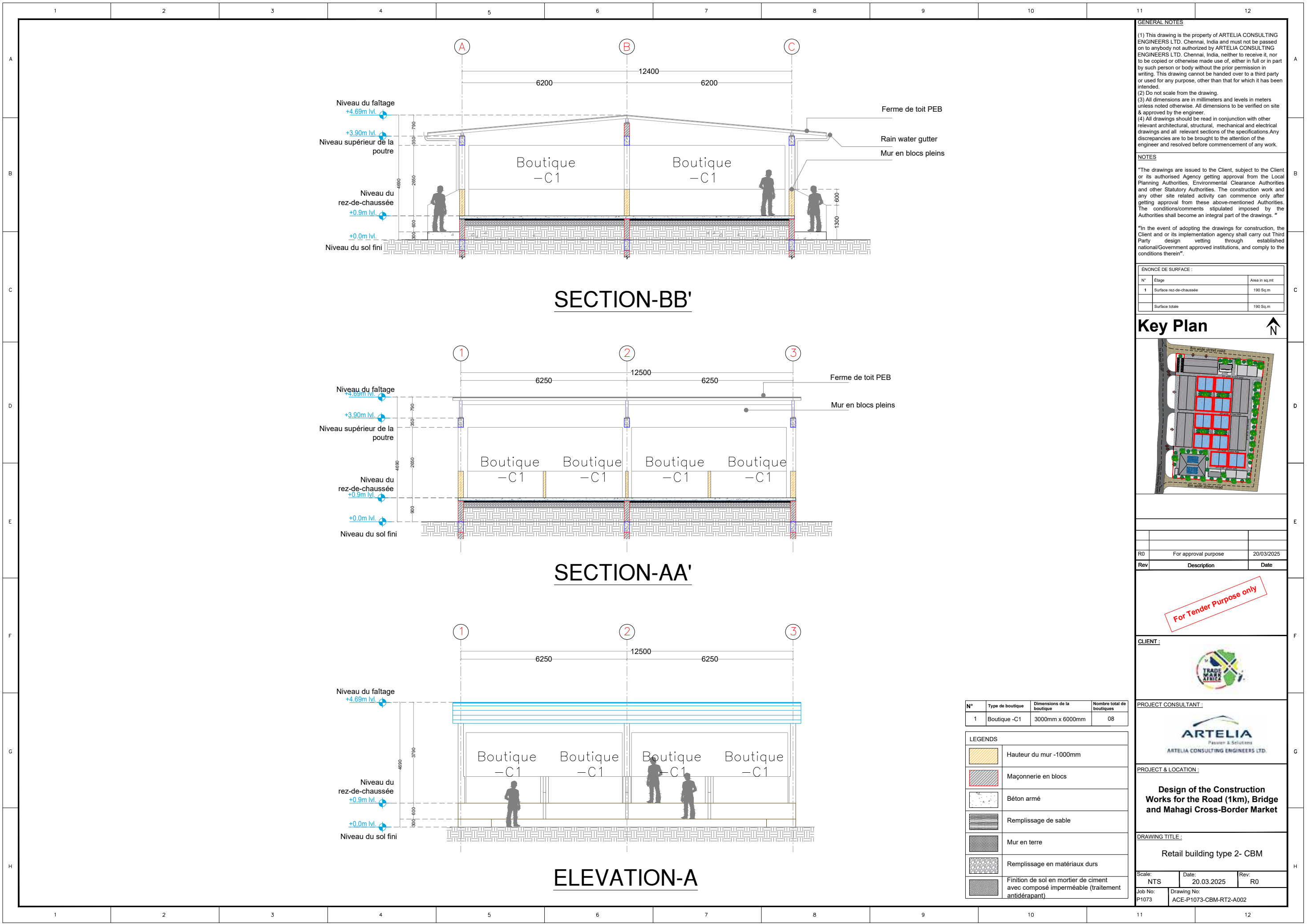
À des fins d'appel d'offres uniquement



PROJET ET EMPLACEMENT

Conception des travaux de construction pour la route (1 km), le pont et le marché transfrontalier de Mahagi

| TITRE DU DESSIN | | |
|-----------------------------------|---|------------|
| Bâtiment commercial type 1A – CBM | | |
| Echelle NTS | Date: 20.03.2025 | Rev: R0 |
| Job No: P1073 | N° du dessin ACE-P1073-CBM-RT1B-A002 | |



GENERAL NOTES

(1) This drawing is the property of ARTELIA CONSULTING ENGINEERS LTD. Chennai, India and must not be passed on to anybody not authorized by ARTELIA CONSULTING ENGINEERS LTD. Chennai, India, neither to receive it, nor to be copied or otherwise made use of, either in full or in part by such person or body without the prior permission in writing. This drawing cannot be handed over to a third party or used for any purpose, other than that for which it has been intended.

(2) Do not scale from the drawing.

(3) All dimensions are in millimeters and levels in meters unless noted otherwise. All dimensions to be verified on site & approved by the engineer.

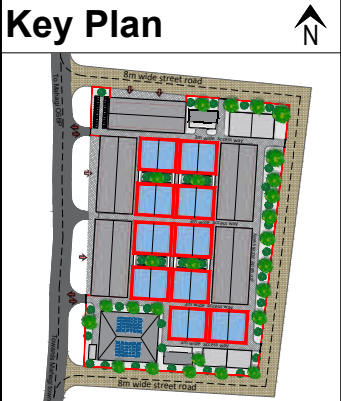
(4) All drawings should be read in conjunction with other relevant architectural, structural, mechanical and electrical drawings and all relevant sections of the specifications. Any discrepancies are to be brought to the attention of the engineer and resolved before commencement of any work.

NOTES

"The drawings are issued to the Client, subject to the Client or its authorised Agency getting approval from the Local Planning Authorities, Environmental Clearance Authorities and other Statutory Authorities. The construction work and any other site related activity can commence only after getting approval from these above-mentioned Authorities. The conditions/comments stipulated imposed by the Authorities shall become an integral part of the drawings."

"In the event of adopting the drawings for construction, the Client and or its implementation agency shall carry out Third Party design vetting through established national/Government approved institutions, and comply to the conditions therein".

| ENONCÉ DE SURFACE : | | |
|---------------------|-------------------------|---------------|
| N° | Étage | Area in sq.mt |
| 1 | Surface rez-de-chaussée | 190 Sq.m |
| | Surface totale | 190 Sq.m |



| Rev | Description | Date |
|-----|----------------------|------------|
| R0 | For approval purpose | 20/03/2025 |

For Tender Purpose only



PROJECT & LOCATION :

Design of the Construction Works for the Road (1km), Bridge and Mahagi Cross-Border Market

| DRAWING TITLE : | | |
|-----------------------------|------------------------------------|---------|
| Retail building type 2- CBM | | |
| Scale: NTS | Date: 20.03.2025 | Rev: R0 |
| Job No: P1073 | Drawing No: ACE-P1073-CBM-RT2-A002 | |